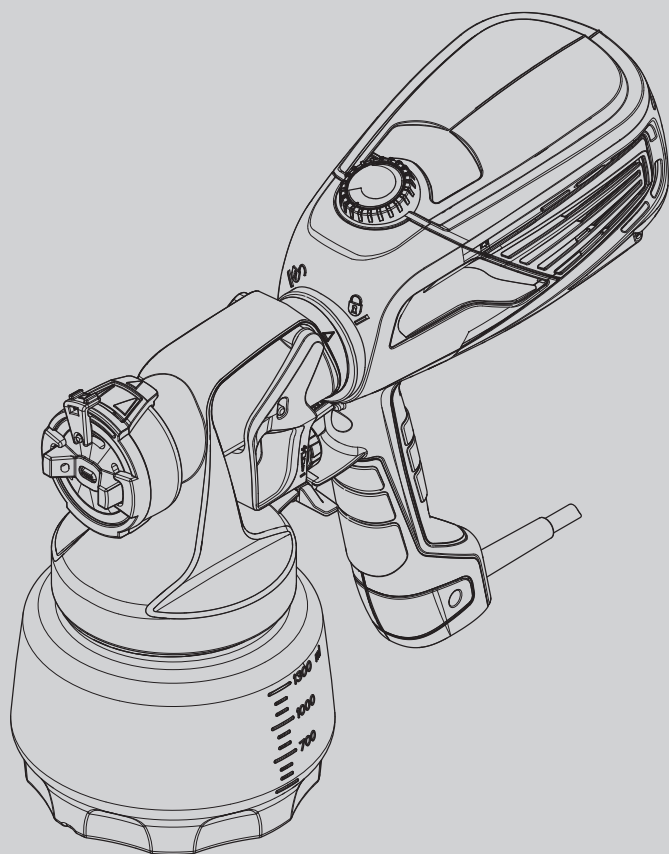
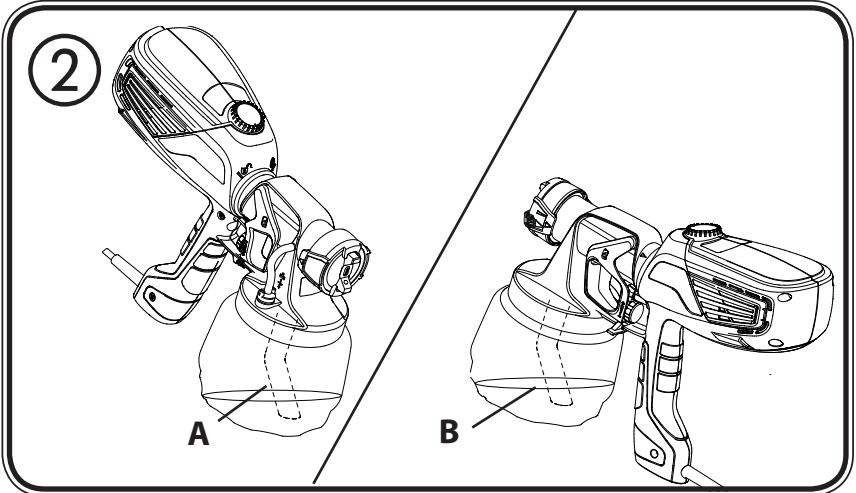
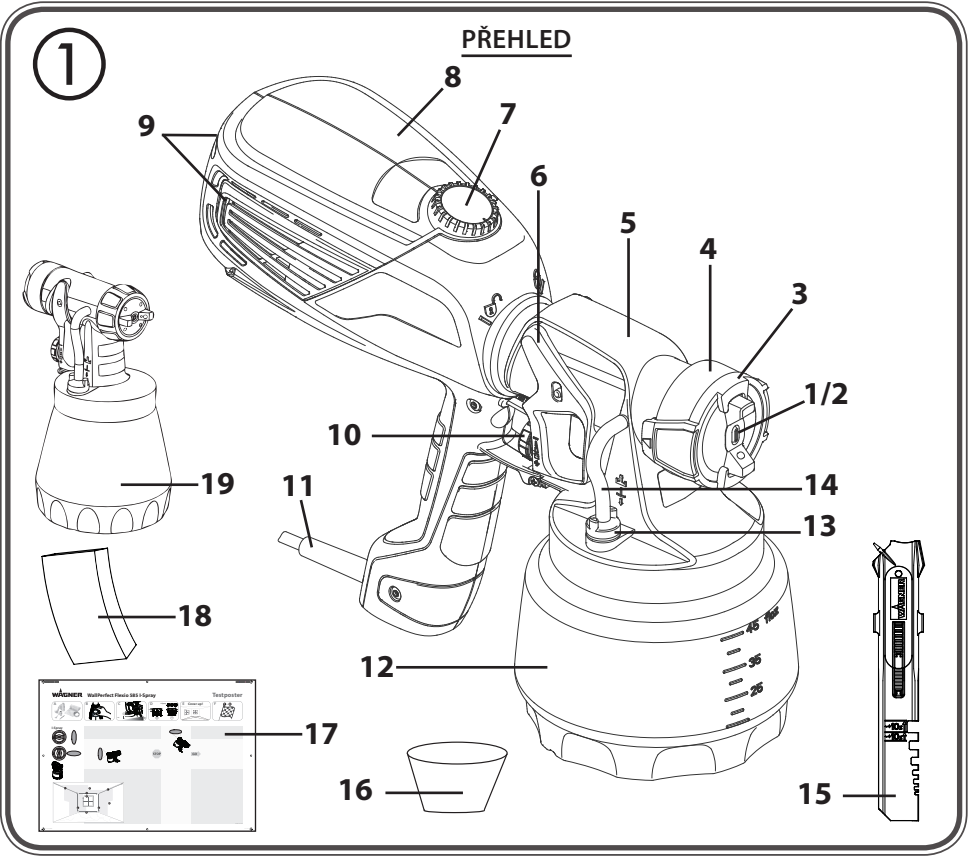


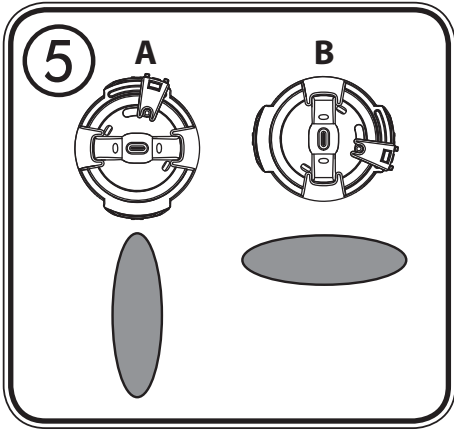
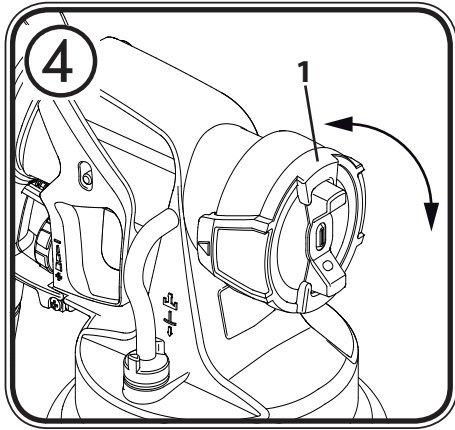
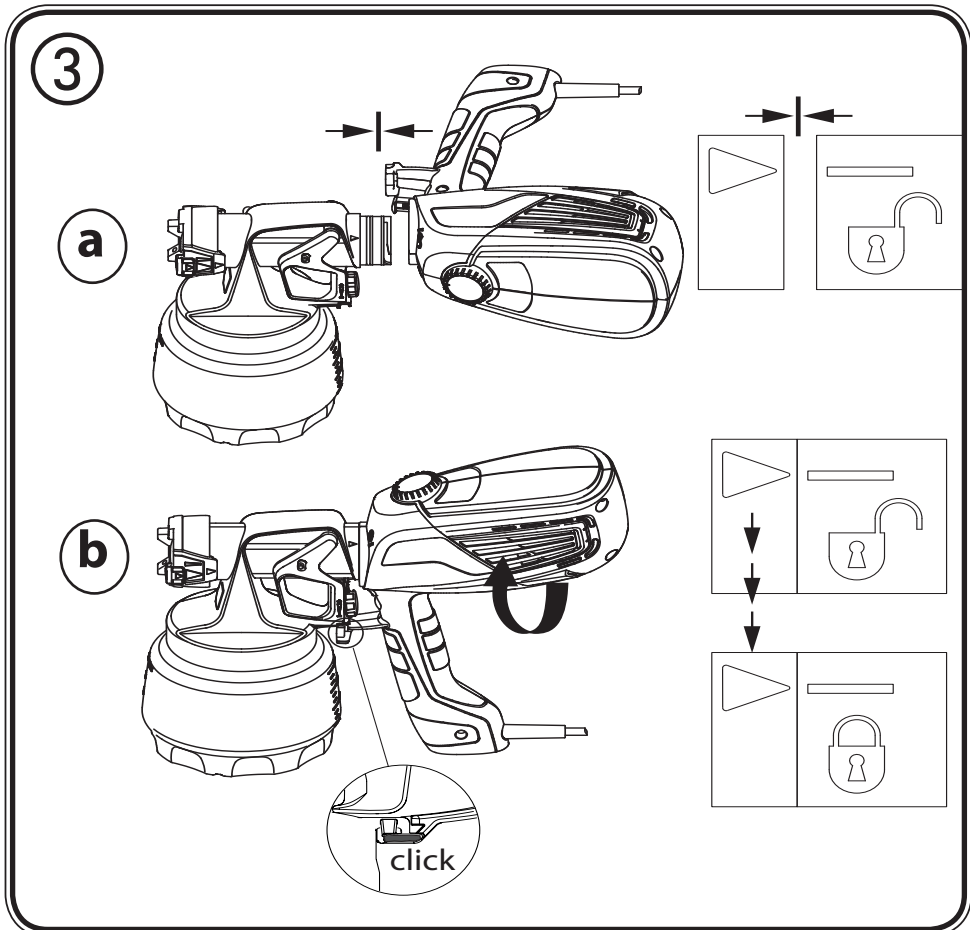
WAGNER

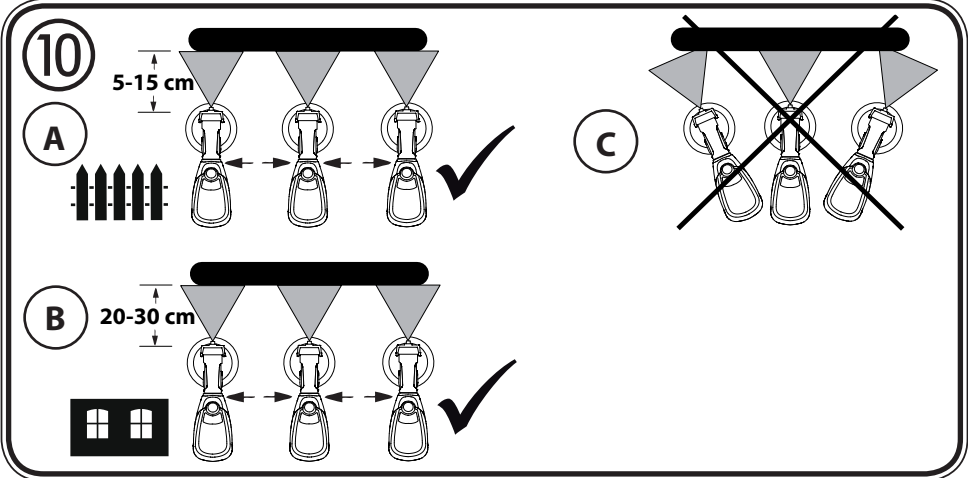
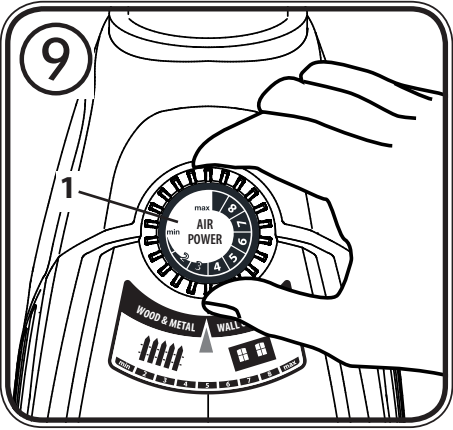
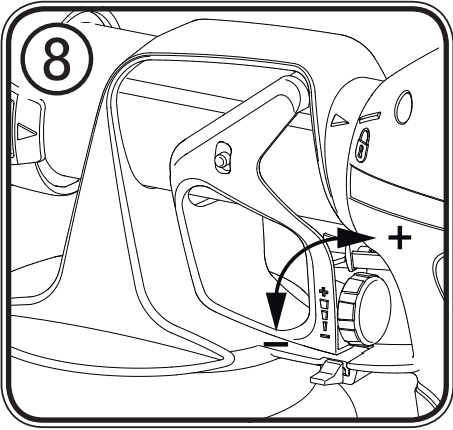
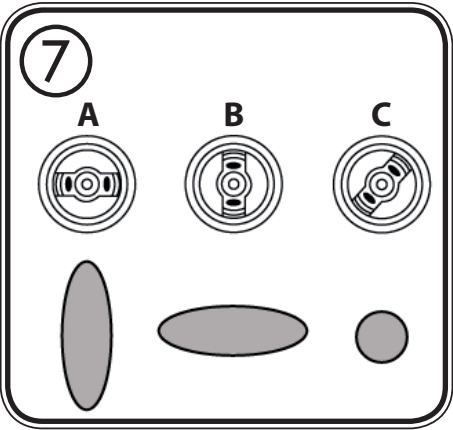
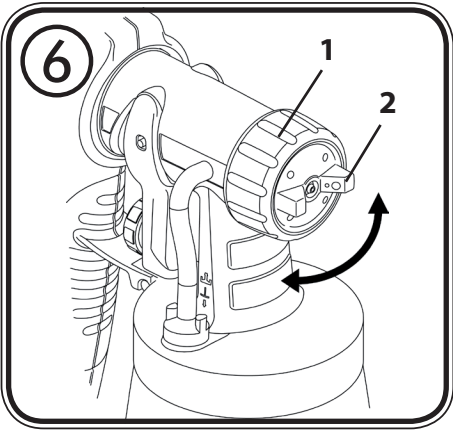


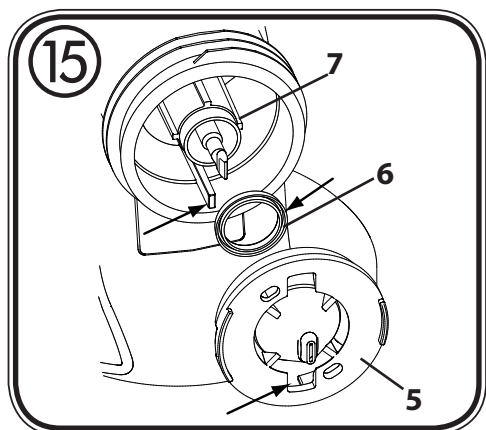
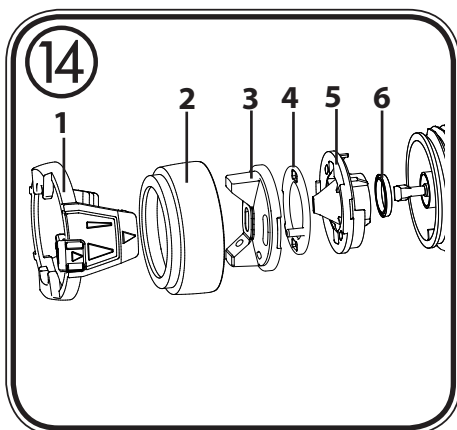
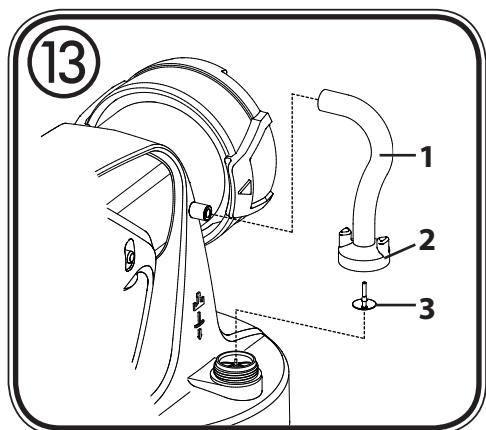
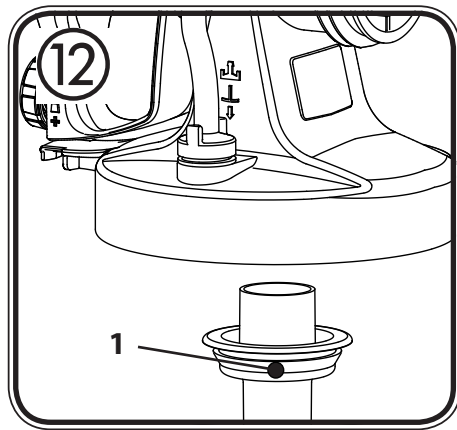
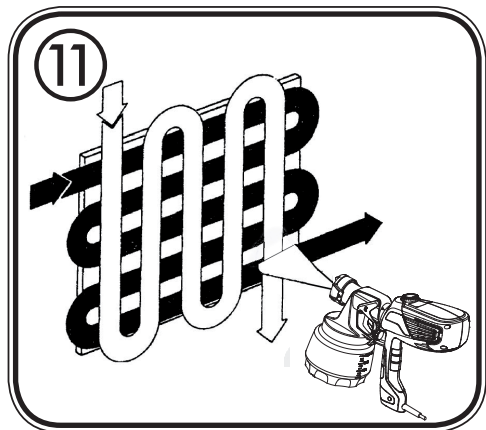
**UNIVERSAL SPRAYER
W 590 FLEXIO**
PŘEKLAD PŮVODNÍHO
NÁVODU K OBSLUZE

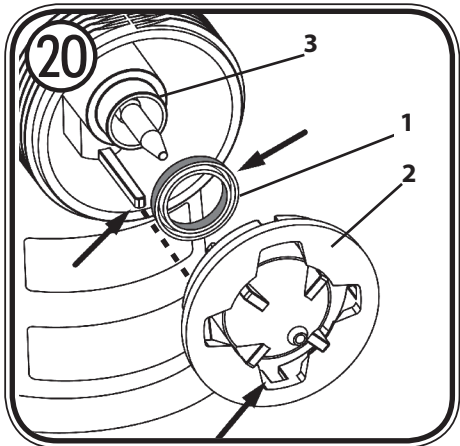
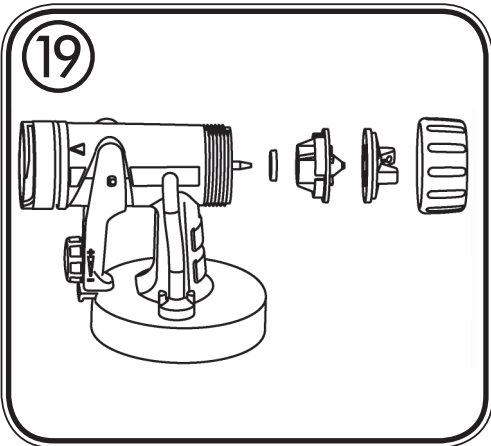
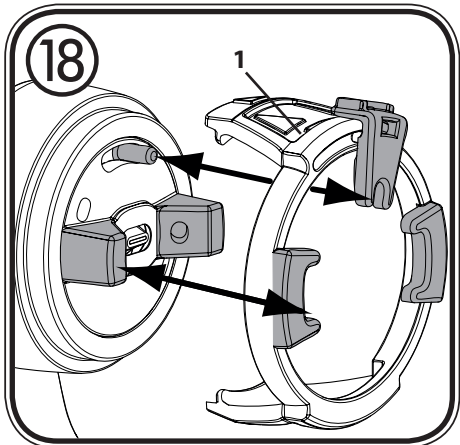
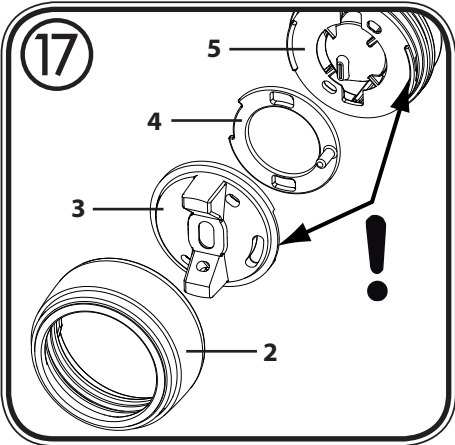
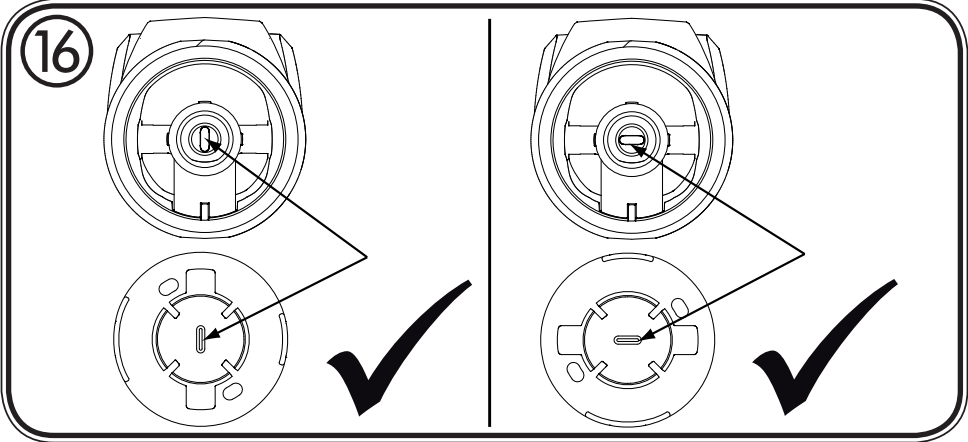
CZ

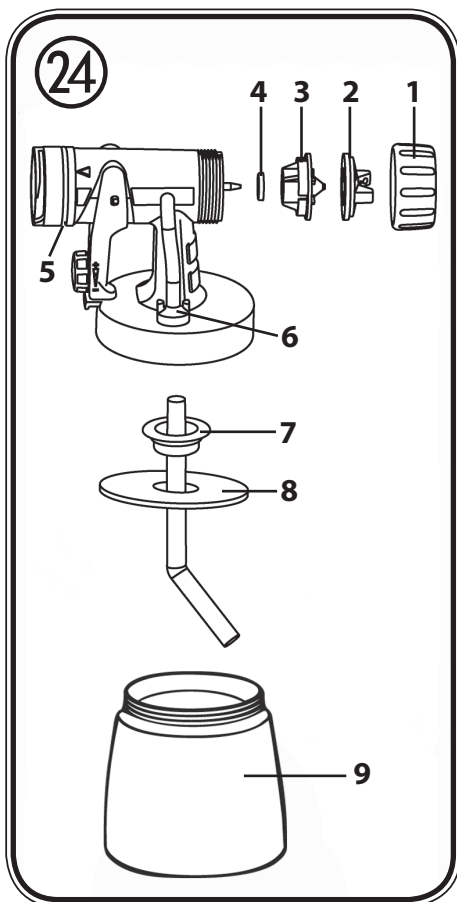
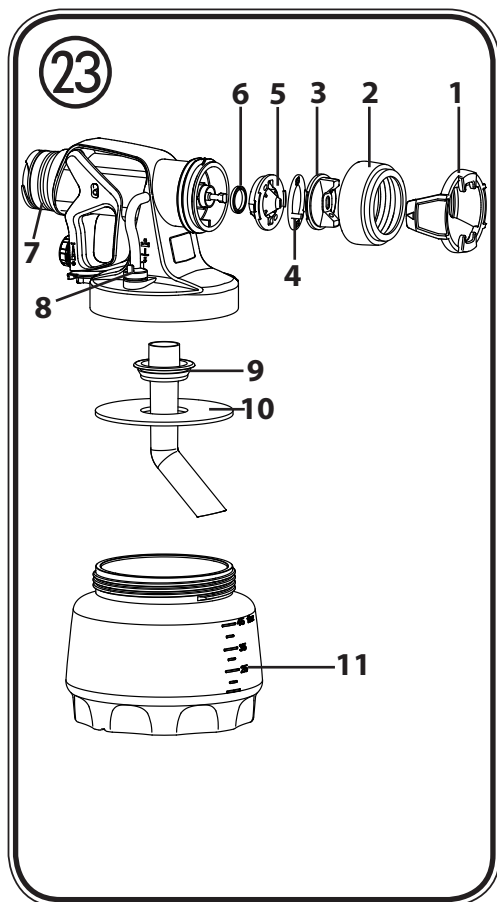
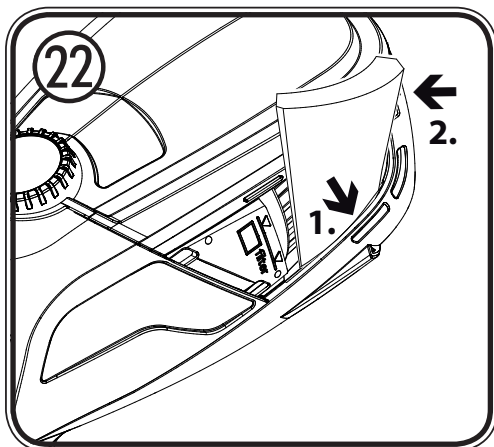
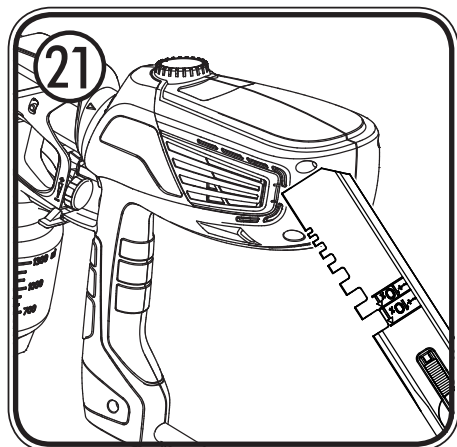






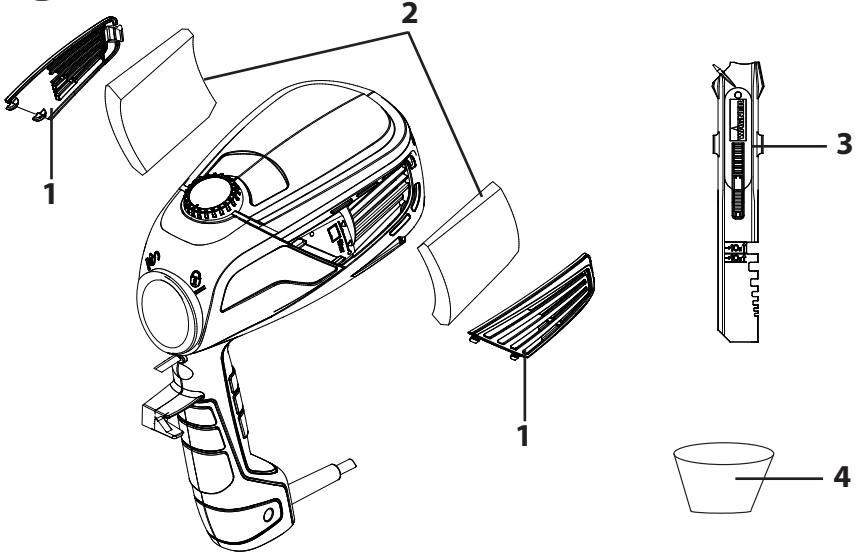






25

NÁHRADNÍ DÍLY



DĚKUJEME VÁM ZA VAŠI DŮVĚRU

Blahopřejeme vám k zakoupení tohoto značkového výrobku od firmy Wagner a jsme přesvědčeni o tom, že vám přinese mnoho radosti.






Před uvedením do provozu si podrobně přečtete návod na obsluhu a řiďte se bezpečnostními upozorněními. Návod na obsluhu důkladně uschovejte a přiložte ho k výrobku, pokud ho odevzdáte jiným osobám.

Máte-li nějaké otázky, podněty a přání, jsme vám k dispozici na telefonním čísle uvedeném na zadní straně nebo na e-mailové adrese info@aplikacebarev.cz.

Obsah

1. Vysvětlení použitých symbolů.....	2
2. Všeobecné bezpečnostní pokyny.....	2
3. Bezpečnostní pokyny pro stříkáci pistole.....	5
4. Popis/ Rozsah dodávky.....	6
5. Oblast použití.....	6
6. Nátěrové hmoty vhodné ke zpracování.....	6
7. Nátěrové hmoty nevhodné ke zpracování.....	7
8. Příprava pracoviště (u barvy pro vnitřní stěny).....	7
9. Příprava nátěrové hmoty.....	7
10. Uvedení do provozu.....	8
11. Seřízení požadovaného tvaru paprsku (Stříkáci nástavec Wall Extra I-Spray).....	8
12. Seřízení požadovaného tvaru paprsku (Stříkáci nástavec Standard).....	9
13. Seřízení množství materiálu (obr. 8).....	9
14. Seřízení množství vzduchu (obr. 9).....	9
15. Technika nástřiku.....	10
16. Přerušování práce.....	10
17. Ukončení práce a čištění.....	11
18. Čištění stříkáciho nástavce Wall Extra I-Spray.....	11
19. Čištění stříkáciho nástavce Standard.....	12
20. Údržba.....	13
21. Seznam náhradních dílů.....	14
22. Příslušenství.....	15
23. Odstraňování poruch.....	15
24. Technické údaje.....	16
25. Ochrana Životního prostředí.....	17
26. Důležité upozornění související se zárukou na produkt!.....	17

1. Vysvětlení použitých symbolů

	Tento symbol upozorňuje na potenciální nebezpečí pro vás příp. váš přístroj. Pod tímto symbolem jsou uvedeny důležité informace, jak zabránit zranění a škodám na přístroji.
	Nebezpečí úderu elektrickým proudem
	Označuje typy k použití a jiné obzvláště užitečné informace.
	Nářadí a příslušenství označené tímto symbolem je vhodné ke zpracování řídkých materiálů, jako jsou např. laky, lazury a speciálně na to určené barvy na stěny. Pokud je materiál označený tímto logem, je mimořádně vhodný k použití společně s příslušným nářadím.
	Nářadí a příslušenství označené tímto symbolem je vhodné ke zpracování hustých materiálů, jako jsou např. barvy na vnitřní stěny (disperze a latexové barvy). Pokud je materiál označený tímto logem, je mimořádně vhodný k použití společně s příslušným nářadím.

2. Všeobecné bezpečnostní pokyny

Pozor!

*Je třeba si přečíst veškeré pokyny. Zanedbání dále uvedených pokynů může vést k zasažení elektrickým proudem, požáru anebo k závažnému poranění. **Návod na obsluhu důkladně uschovejte a přiložte ho k výrobku, pokud ho odevzdáte jiným osobám.** Výraz "elektrické nářadí" používaný v následujícím textu se vztahuje na elektrické nářadí napájené ze sítě (se síťovým kabelem) a na elektrické nářadí napájené z akumulátorové baterie (bez síťového kabelu).*



1. Bezpečnost na pracovišti

- V pracovním prostoru udržujte pořádek a zajistěte dobré osvětlení.**
Nepořádek nebo neosvětlené pracovní prostory mohou být zdrojem úrazů.
- S přístrojem nepracujte v prostředí s nebezpečím výbuchu, kde se nacházejí hořlavé tekutiny, plyny nebo prach.** *Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.*
- Elektrické nářadí používejte mimo dosah dětí a jiných osob.** *Při rozptylování pozornosti můžete ztratit kontrolu nad přístrojem.*

2. Elektrická bezpečnost

- a) **Připojovací vidlice přístroje musí odpovídat zásuvce. Vidlice se nesmí žádným způsobem upravovat. Spolu s přístroji chráněnými zemněním nepoužívejte žádné přízpusobovací adaptéry (vidlice).** Originální vidlice a odpovídající zásuvka snižují riziko zasažení elektrickým proudem.
- b) **Zabraňte dotyku těla s uzemněnými plochami, např. potrubím, topením, kamny a chladničkami.** Pokud je tělo uzemněno, existuje zvýšené riziko zasažení elektrickým proudem.
- c) **Přístroj chraňte před deštěm a vlhkem.** Vniknutí vody do elektrického přístroje zvyšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- d) **Nezneužívejte kabel k nošení přístroje, zavěšování ani k vytahování vidlice ze zásuvky. Kabel chraňte před teplem, olejem, ostrými hranami nebo pohybujícími se díly přístroje.** Poškozený nebo překroucený kabel zvyšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- e) **Používáte-li elektrické nářadí na volném prostranství, použijte jen takové prodlužovací kabely, které jsou vhodné také pro venkovní použití.** Použití vhodného prodlužovacího kabelu pro práci ve venkovním prostředí snižuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- f) **Je-li nezbytné používat zařízení ve vlhkém prostředí, použijte proudový chránič.** Použití proudového chrániče zamezuje vzniku nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

3. Bezpečnost osob

- a) **Při práci s elektrickým nářadím buďte pozorní, soustředte se na prováděnou činnost a postupujte uvážlivě. Nepoužívejte přístroj, pokud jste unaveni nebo jste pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** Okamžik nepozornosti při použití přístroje může vést k závažnému zranění.
- b) **Používejte osobní ochranné pomůcky a stále noste ochranné brýle.** Nošení osobních ochranných pomůcek jako je maska proti prachu, bezpečnostní neklouzavá obuv, ochranná přilba nebo chrániče sluchu, podle druhu a použití elektrického nářadí, snižuje riziko zranění.
- c) **Zabraňte neúmyslnému uvedení do provozu. Než elektrické nářadí připojíte k napájecímu zdroji, zvednete ho, nebo ho budete přenášet, ujistěte se, že je vypnuté.** Jestliže máte prst na spínači při přenášení přístroje nebo je k napájení připojován zapnutý přístroj, může dojít k nehodě.

- d) **Než přístroj zapnete, odstraňte seřizovací nástroje nebo montážní klíče.** *Nástroj nebo klíč, který se nachází v otáčejícím se dílu přístroje, může způsobit zranění.*
- e) **Nepřeceňujte své možnosti. Dbejte na bezpečný postoj a neustále udržujte rovnováhu.** *Takto můžete mít přístroj lépe pod kontrolou i v neočekávaných situacích.*
- f) **Noste vhodný oděv. Nenoste volný oděv nebo šperky. Vlasy, oděv a ru kavice udržujte mimo dosah pohyblivých dílů.** *Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohyblivými díly.*

4. Uvážlivé zacházení s elektrickým náradím a jeho používání

- a) **Nepřetěžujte přístroj. Pro daný druh práce použijte elektrické nářadí, které je k tomu určeno.** *S vhodným elektrickým nářadím budete v odpo vídajícím výkonovém rozsahu pracovat lépe a bezpečněji.*
- b) **Elektrické nářadí nepoužívejte, pokud je jeho spínač vadný.** *Elektrické nářadí, které nelze zapnout nebo vypnout, je nebezpečné a musí být opraveno.*
- c) **Před seřizováním přístroje, výměnou dílů příslušenství nebo před odložením přístroje vytáhněte vidlici ze zásuvky.** *Toto bezpečnostní opatření zabraňuje neočekávanému spuštění přístroje.*
- d) **Nepoužívané elektrické nářadí uchovávejte mimo dosah dětí. Nedovolte, aby přístroj používaly osoby, které s ním nejsou obeznámeny nebo si nepřečetly tento návod.** *Elektrické nářadí je nebezpečné, pokud je používají nezkušené osoby.*
- e) **Pečlivě ošetřujte přístroj. Kontrolujte, zda pohyblivé díly přístroje bezvadně pracují a nepřičí se, zda některé díly nejsou zlomené nebo poškozené natolik, že to nepříznivě ovlivňuje funkci přístroje. Před použitím přístroje poškozené díly opravte.** *Příčinou řady nehod je špatně udržované elektrické nářadí.*
- f) **Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje apod. používejte v souladu s těmito pokyny a jak je předepsáno pro tento speciální typ přístroje. Přitom berte v úvahu pracovní podmínky a prováděnou činnost. Použití elektrického nářadí pro účely jiné než pro které je určeno, může vést k nebezpečným situacím.**

5. Servis

- a) **Přístroj svěřte k opravě jen kvalifikovaným odborníkům a s použitím originálních náhradních dílů.** *Takto je zajištěno, že zůstane zachována bezpečnost přístroje.*
- b) **V případě poškození kabelu síťového připojení přístroje musí být kabel vyměněn výrobcem nebo servisem pro zákazníky či jinou podobně kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k ohrožení zdraví.**

3. Bezpečnostní pokyny pro stříkácí pistole

- **Pozor!** Používejte ochranu dýchacího ústrojí: Mlha z barvy a výpary rozpouštědla jsou zdraví škodlivé. Pracujte jen v dobře větraných prostorách nebo s použitím nuceného větrání. Doporučuje se nošení pracovního oděvu, ochranných brýlí, chráničů sluchu a rukavic.



POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Rozprašovací paprsek nikdy nesměřujte proti osobám nebo zvířatům.



Zásuvky a vypínače bezpodmínečně zakryjte lepicí páskou. Nebezpečí úderu elektrickým proudem z důvodu vnikajícího postříkového materiálu!



Pozor! Přístroj nikdy neprovozujte s poškozeným nebo chybějícím těsněním trysky. V případě chybějícího nebo poškozeného těsnění trysky může kapalina proniknout do přístroje a zvýšit tak riziko zásahu elektrickým proudem. Zkontrolujte těsnění trysky před každým použitím.

- Stříkácí pistole nesmí být používána k nástřiku hořlavých látek.
- Stříkácí pistole nesmí být čištěny s použitím hořlavých rozpouštědel.
- Dejte pozor na nebezpečí, které může pocházet od nastříkované látky a řiďte se rovněž popisem na obalu nebo postupujte dle pokynů výrobce dané látky.
- V žádném případě nenastříkujte látky, jejichž nebezpečnost není známa.
- V provozovnách, které podléhají ustanovením o bezpečnosti proti výbuchu, nesmí být stříkácí pistole používány.
- Aby se při stříkacích pracích vyloučilo nebezpečí výbuchu, musí být zajištěno dostatečné přirozené nebo nucené větrání.
- V okolí místa, kde se provádí stříkání, se nesmí nacházet žádné zdroje vznícení např. otevřený oheň, hořící cigarety, jiskření, žhavé dráty a horké plochy.
- Při práci s přístrojem W 590 v místnosti a rovněž venku dbejte na to, aby přístrojem nebyly nasávány páry rozpouštědla.
- Stříkácí pistole není hračka. Proto nenechávejte s přístrojem manipulovat děti nebo si s ním hrát.
- Před jakoukoli prací na stříkácí pistoli vytáhněte vidlici ze síťové zásuvky.
- Zakryjte plochy, které **nemají být** nastříkány. Při práci dejte pozor na to, že mlha z barvy může být např. působením větru odnášena do velkých vzdáleností a způsobit tam škody.
- Neotvírejte přístroj k tomu, abyste sami prováděli opravy elektrické části!
- Přístroj se smí používat jen s funkčním ventilem. **Jestliže barva vystupuje do vzduchové hadice (obr. 1, 14), přístroj dále nepoužívejte!** Demontujte vzduchovou hadici, ventil a membránu, vyčistěte a případně vyměňte membránu.

• **Stříkácí pistoli nepokládejte.**

Při použití originálních příslušenství a náhradních dílů WAGNER je zaručeno splnění všech bezpečnostních předpisů.

4. Popis/ Rozsah dodávky


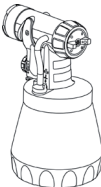


Popis / Rozsah dodávky (obr. 1)	
1) Vzduchová clona	2) Tryska
3) Stavěcí kroužek postřikovacího paprsku	4) Přesuvná matice
5) Stříkací nástavec Wall Extra I-Spray	6) Ovládací rukojeť
7) Regulace množství vzduchu	8) Stříkací pistole, zadní díl
9) Kryt vzduchového filtru	10) Regulace množství materiálu
11) Síťový kabel	12) Nádobka
13) Ventil	14) Vzduchová hadice
15) Míchací tyčinka	16) Plnicí nálevka (2 ks)
17) Školící plakát	18) Náhradní vzduchový filtr (2 ks)
19) Stříkací nástavec Standard	20) Náhradní těsnění trysky *
21) Mazací tuk*	

* Nachází se v nádobce, před uvedením do provozu ho vyjměte!

5. Oblast použití

Pomocí W 590 lze zpracovat velký počet postřikových látek.

V závislosti na postřikové látce se musí použít jiná stříkací násada.

Stříkaný materiál	Stříkací nástavec
Nízkoviskózní postřikové látky: Nátěrové hmoty (emaily) ředitelné rozpouštědlem a ředitelné vodou, lazury, základní nátěry, dvousložkové laky, průsvitné laky, krycí nátěry pro vozidla, mořidla a prostředky na ochranu dřeva. Všechny nátěrové látky s červeným logem Perfect Spray	Standard  
Barva na vnitřní stěny (disperze a latexová barva) Všechny nátěrové látky jsou se zeleným logem Perfect Spray.	Wall Extra I-Spray  

6. Nátěrové hmoty vhodné ke zpracování

Barva na vnitřní stěny (disperze a latexová barva)

Nátěrové hmoty (emaily) ředitelné rozpouštědlem a ředitelné vodou, lazury, základní nátěry, dvousložkové laky, průsvitné laky, krycí nátěry pro vozidla, mořidla a prostředky na ochranu dřeva.

7. Nátěrové hmoty nevhodné ke zpracování

Materiály, které obsahují silně brousící částice, omítky, fasádové barvy, louhy a nátěrové barvy s obsahem kyselin.

Hořlavé nanášené látky.

8. Příprava pracoviště (u barvy pro vnitřní stěny)



Zásuvky a vypínače bezpodmínečně zakryjte lepicí páskou. Nebezpečí úderu elektrickým proudem z důvodu vnikajícího postřikového materiálu!



Zakryjte všechny plochy a objekty, které se nemají postříkovat, příp. je odstraňte z pracovní oblasti.

Za škody rozstříkem (overspray) se nepřebírá žádné ručení.

U silikátových barev dochází při styku se skleněnými a keramickými plochami k jejich rozleptání! Všechny příslušné povrchy se proto bezpodmínečně musí úplně zakrýt.



Dbejte na kvalitu používané lepicí pásky.

Na tapety a natřené podklady nepoužívejte žádné velmi adhezní lepicí pásky, aby se zabránilo poškození při jejich odstraňování. Lepicí pásky odstraňujte pomalu a rovnoměrně, nikoliv trhavým pohybem. Plochy nechte oblepené pouze po nutnou dobu, aby se minimalizovaly možné zbytky. Respektujte rovněž pokyny a upozornění od výrobce lepicí pásky.

9. Příprava nátěrové hmoty

- Materiál v originální nádobě důkladně zamíchejte. V případě barvy na vnitřní stěny se doporučuje použití míchadla.



W 590 byl vyvinutý pro zpracování všech běžných barev bez ředění. V případě hladkých podkladů a mimořádně hustých, gelových barev by se 10% mělo zředit. Zředění může být potřebné i při příliš hrubém rozprašování nebo nedostatečném dodávaném množství navzdory maximálnímu nastavení. Podrobné informace o jednotlivých materiálech a o maximálně povoleném zředění naleznete na technickém datovém listu výrobce materiálu (k dispozici např. na internetu).



Stříkaným materiálem, který má minimálně pokojovou teplotu, se dosáhne lepšího výsledku postřiku.

10. Uvedení do provozu

Před připojením k síti zkontrolujte, zda napětí sítě souhlasí s údajem uvedeným na výrobním štítku.

- Odšroubujte nádobku od stříkací pistole.
- Přizpůsobte výtlačnou trubku (obr. 2). Při správné poloze výtlačné trubky lze obsah nádoby vystríkat téměř beze zbytku.
Při práci na ležatých objektech: Výtlačnou trubku otočte směrem dopředu. (Obr. 2 A)
Stříkací práce na objektech nad hlavou: Výtlačnou trubku otočte směrem dozadu. (Obr. 2 B)
- Nádobu položte na papírový podklad a připravený nanášený materiál nalijte pomocí plnicí nálevky, která je součástí obsahu zásilky (obr. 1, 16). Nádobku pevně přišroubujte ke stříkací pistoli.
- Spojte k sobě přední a zadní díl pistole (obr. 3).
- Přístroj odkládejte jen na rovnou a čistou plochu. Přístroj se jinak může překlopit!
- Stiskněte ovládací rukojeť. Provedení W 590 má dvoustupňovou ovládací rukojeť. V prvním stupni se spustí turbína. Při dalším stlačování ovládací rukojeti se začne dodávat materiál.
- Nastavení tvaru paprsku stříkací pistole.



Přiložený školicí plakát je ideální k obeznámení se s manipulací se stříkací pistolí. Po těchto prvních pokusech se stříkáním je účelné provést zkoušku na kartónu nebo na podobném podkladu, aby se stanovilo množství materiálu a vzduchu pro dosažení optimálního obrazu stříkání.

Podrobné informace o těchto nastaveních naleznete v následujících kapitolách 11-14.

11. Seřízení požadovaného tvaru paprsku (Stříkací nástavec Wall Extra I-Spray)



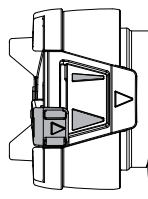
VÝSTRAHA! Nebezpečí zranění! Nikdy během seřizování vzduchové clony nestlačujte ovládací rukojeť.

Otáčením nastavovacího kroužku (obr. 4, 1) lze nastavit 2 různé formy rozprašování.

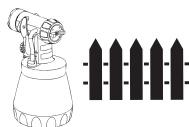
Obr. 5 A = svislý plochý paprsek → pro vodorovné plochy

Obr. 5 B = vodorovný plochý paprsek → pro svislé plochy

Červenou nastavovací pákou lze dodatečně přepínat mezi širokým (▷) a úzkým (▷) rozprachem.



12. Seřízení požadovaného tvaru paprsku (Stříkací nástavec Standard)



VÝSTRAHA! Nebezpečí zranění! Nikdy během seřizování vzduchové clony nestlačujte ovládací rukojeť.

Při mírně uvolněné přesuvné matici (obr. 6, 1) otočte vzduchovou clonu (2) do polohy, která odpovídá požadovanému tvaru paprsku (viz šipka). Poté přesuvnou matici opět utáhněte.

- | | | |
|--|---|---------------------------------------|
| Obr. 7 A = svislý plochý paprsek | → | pro vodorovné nanášení barvy |
| Obr. 7 B = vodorovný plochý paprsek | → | pro svislé nanášení barvy |
| Obr. 7 C = kruhový paprsek | → | pro kouty a hrany a rovněž pro špatně |

13. Seřízení množství materiálu (obr. 8)

Množství materiálu se nastavuje otáčením regulátoru na ovládací rukojeti pistole.

- | | | |
|--------------------------|---|---|
| menší množství materiálu | → | otáčejte proti směru hodinových ručiček (-) |
| větší množství materiálu | → | otáčejte ve směru hodinových ručiček (+) |

14. Seřízení množství vzduchu (obr. 9)



V závislosti na viskozitě (tekutosti) stříkaného materiálu a vlastnostech nastříkávaného předmětu může být vhodné změnit množství vzduchu. Velmi řídké materiály, např. vodní lazury, nemusí být rozprašovány s maximálním množstvím vzduchu. Zde doporučujeme snížit množství vzduchu a tím minimalizovat vytváření mlhy. Totéž platí také pro použití stříkacího Detail a Corner&Reach (příslušenství).

Otáčejte regulátor množství vzduchu (obr. 9, 1), dokud se požadovaný stupeň nebude nacházet nad šipkou.

- | | | |
|--|---|---------------------|
| řídké materiály | → | stupeň od min. do 6 |
| husté materiály (např. barva na vnitřní stěny) | → | stupeň 6 až max. |

15. Technika stříkání



Výsledek stříkání rozhodujícím způsobem ovlivňuje to, jak hladký a čistý je povrch před stříkáním. Plochy proto dobře připravte a udržujte bez prachu.

- Nestříkané plochy zakryjte.
- Závity a podobná místa na stříkaném předmětu zakryjte.



Důležité: Začněte na kraji stříkané plochy. Nejdříve začněte stříkacím pohybem a následně stiskněte spouštěcí rukojeť. Zabraňte přerušování na stříkané ploše.

- Pohyb při stříkání by neměl vycházet ze zápěstí, nýbrž z celého ramena. Takto je při stříkání zaručena stále stejná vzdálenost mezi stříkací pistolí a povrchem předmětu. Zvolte vzdálenost 5 - 15 cm podle požadované šířky stříkaného paprsku. Při zpracování barvy na vnitřní stěny by měla vzdálenost dosahovat cca 20 - 30 cm.

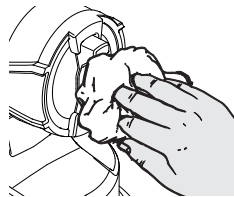
Obr. 10 A/ 10 B: SPRÁVNĚ rovnoměrná vzdálenost od objektu

Obr. 10 C: NESPRÁVNĚ nerovnoměrná vzdálenost od objektu vyvolává nerovnoměrné pokrytí

- Stříkací pistolí pohybuje rovnoměrně příčně nebo podélně tam a zpět, podle nastavení tvaru paprsku.
- Rovnoměrným vedením pistole se docílí jednotné kvality povrchu.



Důležitá upozornění: Trysku a vzduchový uzávěr během použití pravidelně utírejte, aby se zabránilo ucpání trysky.



Pokud barva špatně kryje nebo je podklad velmi savý, stříkejte "do kříže" (obr. 11).

- Barvu na vnitřní stěny s výraznými barevnými odstíny nanášejte minimálně dvakrát (první vrstvu barvy nechte nejdříve uschnout). Tím se dosáhne krycí vrstva nátěru.

16. Přerušování práce

- Vypněte přístroj.
- V případě delších přestávek nádobu odvzdušněte krátkým otevřením a následným zavřením.
- Po přerušování prací vyčistěte otvory trysky.
- Při zpracování dvousložkových laků je nutno přístroj ihned vyčistit.

17. Ukončení práce a čištění

Odborné čištění je předpokladem řádného provozu přístroje pro nanášení barvy nebo nátěru. Při nesprávném nebo neodborném čištění nepřebíráme nároky na plnění ze záruky.



VÝSTRAHA! Zadní díl pistole nikdy nedržte pod vodou ani jej neponořujte do kapaliny. Tělo čistěte jen navlhčeným hadrem.

1. Vytáhněte síťovou vidlici. Při dlouhých pauzách a po ukončení práce odvzdušne te nádobku. To lze provést krátkým odšroubováním a následujícím uzavřením nádobky nebo stisknutím ovládací rukojeti a vypuštěním barvy do originální nádoby.
2. Rozeberte pistolí. Háky (obr. 3 B "click") mírně stlačte dolů. Přední a zadní část pistole otočte proti sobě a odmontujte je.
3. Odšroubujte nádobku. Zbylý materiál přelijte zpět do obalu s materiálem.
4. Nádobku a výtlačnou trubku zhruba očistěte štětcem. Vyčistěte odvodušňovací otvor (obr. 12, 1).
5. Nádobku naplňte rozpouštědlem nebo vodou. Našroubujte nádobku.
K čištění nepoužívejte hořlavé látky.
6. Pistolí opět sestavte (obr. 3).
7. Zasuňte síťovou vidlici, zapněte přístroj a rozpouštědlo nebo vodu z nádoby vystříkejte do vhodné nádoby nebo na hadr.
8. Shora uvedený postup opakujte, až z trysky vychází jen čisté rozpouštědlo nebo voda.
9. Vypněte přístroj a vytáhněte síťovou vidlici.
10. Rozeberte pistolí. Háky (obr. 3 B "click") mírně stlačte dolů. Přední a zadní část pistole otočte proti sobě a odmontujte je.

18. Čištění stříkacího nástavce Wall Extra I-Spray



1. Odšroubujte a vyprázdněte nádobku. Vytáhněte výtlačnou trubku s těsněním nádoby.

POZOR! K čištění těsnění, membrány a otvorů trysek nebo vzduchových otvorů stříkací pistole nikdy nepoužívejte špičaté kovové předměty. Ventilační hadice a membrána jsou jen podmíněně odolné proti rozpouštědlům. Nepokládejte je do rozpouštědla, jen je utřete.



2. Vzduchovou hadici (obr. 13, 1) vytáhněte nahoru z telesa pistole. Našroubujte víko ventilu (2). Vyjmete membránu (3). Všechny díly pečlivě očistete.
3. Stavěcí kroužek (obr. 14, 1) opatrně stáhněte z převlečné matice (2).
4. Odšroubujte převlečnou matici (obr. 14, 2), sejměte vzduchovou clonu (3), vzduchovou krytku (4) a trysku (5). Vzduchovou clonu, vzduchovou krytku, těsnění trysky (6) a trysku očistěte štětcem namočeným v rozpouštědle nebo ve vodě.

5. Vnější povrch stříkací pistole a nádoby očistěte hadrem namočeným v rozpouštědle nebo ve vodě.
6. Jednotlivé díly opět sestavte (viz "Sestavení").

Sestavení

Přístroj se smí používat jen s neporušenou membránou (obr. 13, 3).

1. Membránu (obr. 13, 3) nasadte **kolíkem nahoru** na spodní díl ventilu. Viz označení na tělese pistole.
2. Víko ventilu (obr. 13, 2) opatrně nasadte a přišroubujte.
3. Vzduchovou hadici (obr. 13, 1) nasadte na víko ventilu a na vsuvku na tělese pistole.



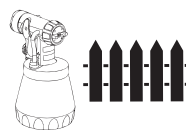
Pozor! Přístroj nikdy neprovozujte s poškozeným nebo chybějícím těsněním trysky. V případě chybějícího nebo poškozeného těsnění trysky může kapalina proniknout do přístroje a zvýšit tak riziko zásahu elektrickým proudem.

4. Těsnění trysky (obr. 15, 6) posunout přes jehlu (7), drážka (štěrbina) při tom musí ukazovat směrem k Vám.
5. Trysku (obr. 15, 5) nasuňte na těleso pistole výřezem směrem dolů.

Pozor: Poloha jehly se musí shodovat s otvorem trysky. (obr. 16)

6. Vzduchové krytky (obr. 17, 4) vložte do vzduchové clony (3). Obě nasadte na tryšku (5) a převlečnou maticí (2) pevně utáhněte.
7. Nastavňovací kroužek (obr. 18, 1) vyrovnejte tak, aby dosahoval do horních rohů na vzduchové čepičce a červená nastavovací páka seděla na čepu.
8. Tesnění nádoby nasadte zespodu na výtlacnou trubku a posunte až k osazení. Pritom mirne otáčejte tesněním nádoby.
9. Výtlacnou trubku s tesněním nádoby zasunte do telesa pistole.

19. Čištění stříkacího nástavce Standard



1. Odšroubujte a vyprázdněte nádobku. Vytáhněte výtlacnou trubku s tesněním nádoby.

POZOR! K čištění těsnění, membrány a otvorů trysek nebo vzduchových otvorů stříkací pistole nikdy nepoužívejte špičaté kovové předměty.

Ventilační hadice a membrána jsou jen podmíněčně odolné proti rozpouštědlům. Nepokládejte je do rozpouštědla, jen je utřete.

2. Vzduchovou hadici (obr. 13, 1) vytáhněte nahoru z telesa pistole. Našroubujte víko ventilu (2). Vyjměte membránu (3). Všechny díly pečlivě očistěte.
3. Odšroubujte přesuvnou matici, sejměte vzduchovou clonu a tryšku. Vzduchovou clonu, těsnění trysky a tryšku očistěte štětcem namočeným v rozpouštědle nebo ve vodě (obr. 19).
4. Vnější povrch stříkací pistole a nádoby očistěte hadrem namočeným v rozpouštědle

nebo ve vodě.

5. Jednotlivé díly opět sestavte (viz část sestavení).

Sestavení

Přístroj se smí používat jen s neporušenou membránou (obr. 13, 3).

1. Membránu (obr. 13, 3) nasadte **kolíkem nahoru** na spodní část ventilu. Viz označení na tělese pistole.
2. Víko ventilu (obr. 13, 2) opatrně nasadte a přišroubujte.
3. Vzduchovou hadici (obr. 13, 1) nasadte na víko ventilu a na vsuvku na tělese pistole.



Pozor! Přístroj nikdy neprovozujte s poškozeným nebo chybějícím těsněním trysky. V případě chybějícího nebo poškozeného těsnění trysky může kapalina proniknout do přístroje a zvýšit tak riziko zásahu elektrickým proudem.

4. Těsnění trysky (obr. 20, 1) posunout přes jehlu (3), drážka (štěrbina) při tom musí ukazovat směrem k Vám.
5. Trysku (obr. 20, 2) nasadte na těleso pistole a otáčením vyhledejte správnou polohu.
6. Nasadte vzduchovou clonu na tryšku a utáhněte pomocí přesuvné matice.
7. Těsnění nádoby nasadte zespodu na výtlačnou trubku a posuňte až k osazení. Přitom mírně otáčejte těsněním nádoby.
8. Výtlačnou trubku s těsněním nádoby zasuňte do tělesa pistole.

20. Údržba



Pozor! S přístrojem nikdy nepracujte bez vzduchového filtru, mohlo by dojt knasát nečistoty a k ovlivněn provozu přístroje. Po každém použití zkontrolujte znečištění vzduchového filtru. Před výměnou vytáhněte síťovou zástrčku.

1. Kryt vzduchového filtru otevřete pomocí míchací tyčinky. (obr. 21)
2. Vytáhněte vzduchový filtr a v závislosti na znečištění ho vyměňte.
3. Nový vzduchový filtr zasuňte nejdříve do spodní strany přihrádky. (obr. 22)
4. Následně ho úplně zatlačte do přihrádky.

Na úplné zatlačení vzduchového filtru do přihrádky se doporučuje použití míchací tyčinky.

Aby byla montáž pistole jednodušší, po čištění naneste na Okroužek na prednim dilu pistole (obr. 23, 6 a obr. 24, 5) hrubou vrstvu mazacího tuku (je priložený).

21. Seznam náhradních dílů

Seznam náhradních dílů: Stříkáč nástavec Wall Extra I-Spray (obr. 23)

Poz.	Název	Objednací číslo
	Stříkáč nástavec Wall Extra I-Spray s nádobkou 1300 ml	2361 746
1	Stavěcí kroužek postřikovacího paprsku	2353 697
2	Přesuvná matice	2353 698
3	Vzduchová clona	2363 208
4	Vzduchovou krytku	2362 886
5	Tryska	2328 908
6	Těsnění trysky (2 ks)	2304 433
7	O-kroužek, stříkáč nástavec	2362 875
8	Vzduchová hadice, víko ventilu, membrána	2304 027
9	Výtlačná trubka	2328 922
10	Těsnění nádoby	2328 919
11	Nádobka (1300 ml) s víkem (pouze pro stříkáč nástavec Wall Extra I-Spray)	2305 155

Seznam náhradních dílů: Stříkáč nástavec Standard (obr. 24)

Poz.	Název	Objednací číslo
	Stříkáč nástavec Standard s nádobkou 800 ml	2361 730
1	Přesuvná matice	2362 873
2	Vzduchová clona	2362 877
3	Tryska	2362 878
4	Těsnění trysky	0417 706
5	O-kroužek, stříkáč nástavec	2362 875
6	Vzduchová hadice, víko ventilu, membrána	2304 027
7	Výtlačná trubka	2362 876
8	Těsnění nádoby	2323 039
9	Nádobka (800 ml) s víkem	0413 909

Seznam náhradních dílů: W 590 Flexio (obr. 25)

Poz.	Název	Obj. číslo
1	Kryt vzduchového filtru (doprava a doleva)	2335 172
2	Sada vzduchových filtrů (2 ks)	2333 123
3	Míchací tyčinka	2304 419
4	Plnicí nálevka (3 ks)	2304 028
	Mazací tuk (bez zobrazení)	2315 539

22. Příslušenství

CLICK&PAINT SYSTEM poskytuje díky dalším stříkacím nástavcům a příslušenství správný nástroj pro každou práci.

Další informace o paletě produktů WAGNER v oblasti renovace najdete na adrese www.wagner-group.com

23. Odstraňování poruch

Porucha	Příčina	Náprava
Z trysky nevychází žádná nátěrová hmota	<ul style="list-style-type: none"> • Tryska ucpána • Výtlačná trubka ucpána • Nastavení množství materiálu je otočeno příliš doleva (-) • Výtlačná trubka uvolněna • Nevytváří se tlak v nádobce • Odvzdušňovací otvor ucpána (obr. 12, 1) 	<ul style="list-style-type: none"> → Vyčistit → Vyčistit → Otočit doprava (+) → Zasunout → Utáhnout nádobku → Vyčistěte
Nátěrová hmota odkapává z trysky	<ul style="list-style-type: none"> • Tryska uvolněna • Tryska opotřebená • Těsnění trysky chybí nebo je opotřebené • Nános nátěrové hmoty na vzduchové clone, trysce nebo jehle 	<ul style="list-style-type: none"> → Utáhnout → Vyměnit → Vložte neporušené těsnění trysky → Vyčistit
Příliš hrubé rozprašování	<ul style="list-style-type: none"> • Příliš hustá nátěrová hmota • Množství materiálu je příliš velké Šroub pro seřízení množství materiálu je otočen příliš doprava (+) • Tryska je znečištěna • Vzduchový filtr je silně znečištěn • Příliš nízké vytváření tlaku v nádobce • Příliš nízké množství vzduchu 	<ul style="list-style-type: none"> → Rozředit → Šroub pro seřízení množství materiálu otočte doleva (-) → Vyčistit → Vyměnit → Utáhnout nádobku → Zvýšení množství vzduchu

Porucha	Příčina	Náprava
Stříkaný paprsek pulzuje	<ul style="list-style-type: none"> Nátěrová hmota v nádobce dochází Vzduchový filtr silně znečištěn Těsnění trysky chybí nebo je opotřebené 	<ul style="list-style-type: none"> → Doplnit → Vyměnit → Vložte neporušené těsnění trysky
Nátěrová hmota tvoří záclony	<ul style="list-style-type: none"> Naneseno příliš mnoho nátěrové hmoty 	<ul style="list-style-type: none"> → Šroub pro nastavení množství materiálu otočte doleva (-)
Přílišné množství mlhy z nátěrové hmoty (overspray)	<ul style="list-style-type: none"> Vzdálenost od stříkaného předmětu je příliš velká Naneseno příliš mnoho nátěrové hmoty Příliš velké množství vzduchu 	<ul style="list-style-type: none"> → Zmenšíte vzdálenost stříkání → Šroub pro nastavení množství materiálu otočte doleva (-) → Snížení množství vzduchu
Šířka paprsku barvy se nedá nastavit	<ul style="list-style-type: none"> Stavěcí kroužek není spojen s kolíkem na vzduchové krytce Vzduchová clona zalepená 	<ul style="list-style-type: none"> → Spojte stavěcí kroužek a kolík → Rozprašovací hlavu odmontujte a vyčistěte
Barva ve vzduchové hadici	<ul style="list-style-type: none"> Membrána je znečištěna Membrána je vadná 	<ul style="list-style-type: none"> → Vycistete membránu → Vyměňte membránu
Špatná krycí schopnost na stěně	<ul style="list-style-type: none"> Příliš studený stříkaný materiál Velmi savý podklad nebo barva se špatnou krycí schopností Příliš velká vzdálenost 	<ul style="list-style-type: none"> → Stříkaný materiál by měl mít zpočátku pokojovou teplotu → Stříkejte do kříže (obr. 11) → Blíže k objektu

24. Technické údaje

Technické údaje	
Max. viskozita (Barva na vnitřní stěny/ Stříkací nástavec Wall Extra I-Spray):	4000 mPas
Napětí:	230 V ~, 50 Hz
Příkon:	630 W
Výkon rozprašování:	25 W (min), 200 W (max)
Max. dodávané množství (Barva na vnitřní stěny/ Stříkací nástavec Wall Extra I-Spray):	500 ml/min
Klasa ochrany:	I

Technické údaje

Hladina hluku:*	74 dB (A); Kolísavost K = 4 dB (A)
Akustický výkon:*	87 dB (A); Kolísavost K = 4 dB (A)
Hladina vibrací:**	< 2,5 m/s ² ; Kolísavost K = 1,5 m/s ²
Hmotnost:	1,9 kg

* Měřeno podle EN 60745-1

Informace o hladině vibrací

Uvedená hladina vibrací byla naměřená podle normované zkušební metody a může se použít k porovnání různého elektrického nářadí.

Hodnota hladiny vibrací se používá i pro úvodní odhad zatížení vibracemi.

Pozor! Emisní hodnota vibrací se během skutečného používání elektrického nářadí může lišit od uvedené hodnoty v závislosti na druhu a způsobu, jakým se elektrické nářadí používá. Je nutné stanovit bezpečnostní opatření na ochranu obsluhující osoby, které se zakládají na odhadu přerušeni během skutečných podmínek při používání (přitom je třeba zohlednit všechny podíly provozního cyklu, například doby, během nichž je elektrické nářadí vypnuté, a takové doby, během nichž je sice zapnuté, ale běží bez zátěže).

25. Ochrana Životního prostředí



Nářadí včetně příslušenství a obalu by se mělo odevzdat k ekologické recyklaci. Při likvidaci nedávejte přístroj do domovního odpadu. Podporujte životní prostředí a přineste Váš přístroj do místního sběrného místa určeného pro likvidaci přístrojů nebo se vyptejte v odborném obchodě.

Zbytky barev a rozpouštědla se nesmějí vylévat do kanalizace, odtokového systému, ani do domovního odpadu. Musejí se zlikvidovat zvlášť jako nebezpečný odpad. Řiďte se přitom pokyny uvedenými na obalech výrobků.

26. Důležité upozornění související se zárukou na produkt!

Podle nařízení EU odpovídá výrobce za vady svého výrobku neomezeně pouze v případě, že veškeré díly pocházejí od tohoto výrobce nebo byly tímto schváleny, zařízení byla správně a odborně namontována a jsou správným způsobem provozována. V případě použití cizího příslušenství a náhradních dílů může dojít k úplnému nebo částečnému zániku odpovědnosti, vede-li použití cizího příslušenství nebo náhradních dílů k vadám výrobku.

3+1 roky záruka

Platnost záruky je 3 roky, počítáno ode dne nákupu (datum na pokladni stvrzence). Záruka se prodlužuje o dalších 12 měsíců, pokud je zařízení do 4 týdnů od zakoupení zaregistrováno na internetových stránkách www.wagner-group.com/3plus1. Registrace je možná pouze tehdy, jestliže kupující prohlásí, že souhlasí s uložením svých údajů, které při registraci uvede. Záruka zahrnuje a je omezena na bezplatné odstranění nedostatků, které prokazatelně souvisí s použitím závadných materiálů při výrobě nebo s montážní chybou, nebo na bezplatnou výměnu vadných částí. Použití nebo uvedení do provozu, stejně jako svépomocně prováděná montáž nebo opravy, při nichž není postupováno v souladu s našim návodem k obsluze, vylučují nárok na záruku. Ze záruky jsou rovněž vyloučeny dily podléhající opotřebení. Ze záruky je rovněž vyloučeno použití pro živnostenské podnikání. Vyhraujeme si výslovné právo na plnění ze záruky. Záruka zaniká, jestliže byl přístroj ote vřen jinými osobami než servisním personálem firmy WAGNER. Na poškození při přepravě, pracích na údržbě a rovněž poškození a poruchy vzniklé v důsledku nedostatečné údržby se záruky rovněž nevztahují. Jako doklad o nabytí přístroje musí být při uplatnění nároku na plnění ze záruky předložen originál dokladu o nákupu. Pokud to zákon umožňuje, vylučujeme záruku za jakékoli zranění osob, poškození věci a následných škod, zejména tehdy, jestliže je přístroj používán jinak než pro účely stanovené v návodu k obsluze, není uváděn do provozu podle našeho návodu k obsluze, nebo je neodborně svépomocně upravován nebo udržován. Práce na opravách nebo údržbě, při nichž bude postupováno tak jak je uváděno v tomto návodu k obsluze, si vyhraujeme provádět v podniku. V případě záruční nebo pozáruční opravy se prosím obraťte na prodejce, u kterého jste přístroj koupili.

**EG Prohlášení o shodě**

Prohlašujeme na naši odpovědnost, že tento výrobek odpovídá následujícím příslušným podmínkám:

2006/42/ES, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU

Příbuzné harmonizované normy:

EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 50580:2012+A1:2013, EN 62233:2008,

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:1997+Corrigendum 1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

i.V. T. Jeltsch
Senior Vice President
Global Product Strategy & Planning

i. V. J. Ulbrich
Vice President Engineering

Osoba odpovědná za dokumentaci

J. Wagner GmbH Otto-Lilienthal-Str. 18 D-88677 Markdorf

- D** **J. WAGNER GMBH**
Otto-Lilienthal-Str. 18
88677 Markdorf
T +49 0180 - 55 92 46 37
F +49 075 44 -5 05 11 69
- SK** **E-CORECO SK S.R.O.**
Kráľovská ulica 8/7133
927 01 Šaľa
T +42 1948882850
F +42 1313700077
- CZ** **E-CORECO S.R.O.**
Na Roudné 102
301 00 Plzeň
T +42 734 792 823
F +42 227 077 364
- F** **WAGNER FRANCE S.A.R.L.**
12 Avenue des Tropiques
Z.A. de Courtaboeuf
91978 Les Ulis Cedex
T +33 0825 011 111
F +33 (0)1 69 81 72 57
- GB** **WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD**
Opus Park
Moorfield Road
Guildford Surrey GU1 15Z
T +44 (0) 1483 - 454666
F + 44 (0) 1483 - 454548
- H** **HONDIMPEX KFT.**
Kossuth L. u. 48-50
8060 Mór
T +36 (-22) - 407 321
F +36 (- 22) - 407 852
- DK** **ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S** **NOR** **ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**
Stationsvej 13
3550 Slangerup
Danmark
T +45 47 33 74 00
F +45 47 33 74 01
- NOR** **ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**
Nedre Skøyen vei 26,
PO Box 423, Skøyen
0213 Oslo
T +47 22 54 40 19
- PL** **PUT WAGNER SERVICE**
ul. E. Imieli 27
41-605 Swietochlowice
T +48/32/346 37 00
F +48/32/346 37 13
- S** **ORKLA HOUSE CARE AB** **ROM** **ROMIB S.R.L.**
Box 133
564 23 Bankeryd
Sweden
T +46(0)36 37 63 00
- ROM** **ROMIB S.R.L.**
str. Poligonului nr. 5 - 7
100070 Ploiesti ,judet Prahova
T +40-344801240
F +40-344801239
- CH** **J. WAGNER AG**
Industriestraße 22
9450 Altstätten
T +41 71 -7 57 22 11
F +41 71 -7 57 23 23
- E** **MAKIMPORT** **I** **FHC SRL**
HERRAMIENTAS, S.L.
C/ Méjico nº 6
Pol. El Descubrimiento
28806 Alcalá de Henares (Madrid)
T 902 199 021 / 91 879 72 00
F 91 883 19 59
- AUS** **WAGNER SPRAYTECH AUSTRALIA PTY. LTD.,**
14-16 Kevlar Close
Braeside, VIC 3195
T +61 3 95 87 - 20 00
F +61 3 95 80 - 91 20
- I** **FHC SRL**
Via Stazione 94,
26013 Crema (CR)
T 0373 204839
F 0373 204845